

STN	<p style="text-align: center;">Komíny Metódy tepelnotechnického a hydraulického výpočtu Časť 2: Komíny s pripojením viacerých spotrebičov na spaľovanie palív</p>	<p style="text-align: center;">STN EN 13384-2+A1</p>
		73 4206

Chimneys - Thermal and fluid dynamic calculation methods - Part 2: Chimneys serving more than one combustion appliance

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola označená vo Vestníku ÚNMS SR č. 09/19

Obsahuje: EN 13384-2:2015+A1:2019

Oznámením tejto normy sa ruší
STN EN 13384-2 (73 4206) z augusta 2015

129561

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

EN 13384-2:2015+A1

July 2019

ICS 91.060.40

Supersedes EN 13384-2:2015

English Version

Chimneys - Thermal and fluid dynamic calculation methods - Part 2: Chimneys serving more than one combustion appliance

Conduits de fumée - Méthodes de calcul thermo-aédraulique - Partie 2: Conduits de fumée desservant plus d'un appareil de chauffage

Abgasanlagen - Wärme- und strömungstechnische Berechnungsverfahren - Teil 2: Abgasanlagen mit mehreren Feuerstätten

This European Standard was approved by CEN on 24 January 2015 and includes Amendment 1 approved by CEN on 27 April 2019.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
 COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
 EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Contents

	Page
European foreword.....	5
Introduction	7
1 Scope.....	8
2 Normative references.....	8
3 Terms and definitions	9
4 General symbols and abbreviations.....	10
5 Calculation method.....	10
5.1 General principles.....	10
5.2 Pressure equilibrium condition	12
5.2.1 Negative pressure chimneys	12
5.2.2 Positive pressure chimneys.....	13
5.3 Mass flow requirement	14
5.4 Pressure requirements	14
5.4.1 Negative pressure chimneys	14
5.4.2 Positive pressure chimneys.....	15
5.5 Temperature requirement	16
5.6 Calculation procedure	17
6 Flue gas data characterising the A_1 combustion A_1 appliance.....	19
7 Data for chimney and connecting flue pipes	21
8 Basic data for the calculation.....	21
8.1 General.....	21
8.2 Air temperatures.....	21
8.2.1 External air temperature (T_L).....	21
8.2.2 Ambient air temperature (T_u)	21
8.3 External air pressure (p_L)	21
8.4 Gas constant	21
8.4.1 Gas constant of the air (R_L)	21
8.4.2 Gas constant of flue gas (R).....	21
8.5 Density of air (ρ_L).....	21
8.6 Specific heat capacity of the flue gas (c_p)	21
8.7 Water vapour content ($\sigma(\text{H}_2\text{O})_{,j}$) and condensing temperature (T_{sp})	22
8.8 Correction factor for temperature instability (S_H).....	22
8.9 Flow safety coefficient (S_E).....	22
8.10 External coefficient of heat transfer.....	22
9 Determination of temperatures.....	22
10 Mixing calculations.....	24
10.1 General.....	24
10.2 Flue gas mass flow ($\dot{m}_{,j}$)	24
10.3 Flue gas temperature at the inlet of the chimney segment ($T_{e,j}$).....	24
10.4 CO₂-content of the flue gas in the chimney segment ($\sigma(\text{CO}_2)_{,j}$)	24
10.5 H₂O-content of the flue gas ($\sigma(\text{H}_2\text{O})_{,j}$).....	25

10.6	Gas constant of the flue gas ($R_{j,i}$)	25
10.7	Flue gas data	25
10.7.1	Specific heat capacity ($c_{pV,j}$), ($c_{p,j}$)	25
10.7.2	Thermal conductivity of the flue gas ($\lambda_{AV,j}$), ($\lambda_{A,j}$)	26
10.7.3	Dynamic viscosity ($\eta_{AV,j}$), ($\eta_{A,j}$)	26
10.7.4	Condensing temperature (T_{SP})	26
11	Density and velocity of the flue gas	27
12	Determination of the pressures	27
12.1	Pressures at each inlet of the chimney segments	27
12.1.1	Draught	27
12.1.2	Positive pressure	28
12.1.3	Draught due to chimney effect in the chimney segment ($P_{H,j}$)	28
12.1.4	Pressure resistance in the chimney segment ($P_{R,j}$)	28
12.2	Minimum draught required at the flue gas inlet into the chimney and maximum allowed draught (P_{ze} and P_{Zemax}) and maximum and minimum differential pressure at the flue gas inlet into the chimney (P_{Zoe} and P_{Zoemin})	31
12.2.1	Minimum required and maximum allowed draught	31
12.2.2	Maximum available and minimum allowed differential pressure	31
12.2.3	Calculated pressure resistance of the connecting flue pipe ($P_{V,j}$)	31
12.2.4	Calculated pressure resistance of the air supply ($P_{Bc,j}$)	33
13	Inner wall temperature	34
14	Cascade installations	35
14.1	Principle of the calculation method	35
14.2	Pressure equilibrium condition	35
14.2.1	Negative pressure cascade installation	35
14.2.2	Positive pressure cascade installation	36
14.3	Mass flow requirement	37
14.4	Pressure requirements	37
14.4.1	Negative pressure chimneys	37
14.4.2	Positive pressure chimneys	38
14.5	Temperature requirement	39
14.6	Calculation procedure	39
14.7	Pressures at the outlet of the connecting flue pipe and pressures at the inlet of the collector segment	40
14.7.1	Pressure at the flue gas inlet into the collector segment ($P_{ZC,j,l}$ or $P_{ZOC,j,l}$)	40
14.7.2	Pressures required or available at the outlet of the connecting flue pipe ($P_{zeC,j,l}$, $P_{ZoC,j,l}$)	43
14.8	Inner wall temperature ($T_{iobC,j,l}$)	45
15	Balanced flue chimney	45
15.1	Principle of the calculation method	45
15.2	Pressure equilibrium condition	46
15.3	Mass flow requirement	46
15.4	Pressure requirements	46
15.4.1	Negative pressure chimneys	46
15.4.2	Positive pressure chimneys	47
15.5	Temperature requirements	48
15.6	Calculation procedure for balanced flue chimneys	48
15.7	Mass flow of the A_1 combustion A_1 air	50
15.8	Determination of the temperatures in balanced flue chimneys	51
15.8.1	Separate ducts	51
15.8.2	Concentric ducts	51

15.8.3 Concentric connection pipes.....	59
15.9 Pressures of the air supply ducts	65
15.9.1 Draught due to chimney effect of the air supply duct of chimney segment j.....	65
15.9.2 Draught due to chimney effect of the air supply duct of connection pipes	65
15.9.3 Pressure resistance of the air supply duct of the chimney segment j ($P_{RB,j}$)	66
15.9.4 Pressure resistance of the air supply duct of the connection pipe j ($P_{RBV,j}$)	67
15.10 Density and velocity of the A_1 combustion A_1 air	69
15.10.1 Density and velocity of the A_1 combustion A_1 air in the air supply duct averaged over the length of the chimney segment	69
15.10.2 Density and velocity of the A_1 combustion A_1 air averaged over the length of the connection pipes	70
16 Consideration of chimney fans.....	70
16.1 General.....	70
16.2 Inline fans	71
16.3 Exhaust fans	72
Annex A (informative) Recommendations.....	74
A.1 General.....	74
A.2 Recommendations for the chimney and A_1 combustion A_1 appliances.....	74
A.3 Recommendations for connecting flue pipes.....	74
Annex B (informative) Characteristics for the A_1 combustion A_1 appliance	75

European foreword

This document (EN 13384-2:2015+A1:2019) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 166 "Chimneys", the secretariat of which is held by ASI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by January 2020, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by January 2020.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes **A1** EN 13384-2:2015 **A1**.

This document includes Amendment 1 approved by CEN on 26 June 2019.

According to EN 13384-2:2003+A1:2009 and EN 13384-2:2015+A1:2019 the following fundamental changes are given:

- editorial mistakes have been corrected;
- mistakes in formulas have been corrected;
- characteristic values for **A1** combustion **A1** appliances for solid fuel and for liquid fuels in Annex B have been adapted to actual data;
- for the mixture of fuels a clarification about the rise of the dew point has been added;
- for non-concentric ducts the calculation of the mean temperature of the air supply has been amended;
- the process for iteration for appliances with low impact of the pressure to the flue gas mass flow (e.g. CHP with combustion engine) has been simplified;
- for chimney fans a calculation procedure has been added;
- “heating appliance” replaced by “combustion appliance”;
- “Supply air” replaced by “combustion air”;
- New table for specification for gas-fired heating boilers Type C₍₁₀₎.

This standard is one of a series of standards prepared by CEN/TC 166 comprising product standards and execution standards for chimneys.

National installation rules are not regarded in the standard.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association.

The start and finish of text introduced or altered by amendment is indicated in the text by tags **A1** **A1**.

EN 13384-2:2015+A1:2019 (E)

This European Standard “Chimneys — Thermal and fluid dynamic calculation methods” consists of three Parts:

- Part 1: Chimneys serving one combustion appliance
- Part 2: Chimneys serving more than one combustion appliance
- Part 3: Methods for the development of diagrams and tables for chimneys serving one heating appliance

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Introduction

The calculation described in this standard is complex and is intended to be solved by using a computer programme. The general principles of this calculation method of EN 13384-1 also apply to this standard.

This standard is in support of the execution standards for a chimney installation serving more than one [A₁] combustion [A₁] appliance.

The execution standard identifies limitations and safety considerations associated with the design, installation, commissioning and maintenance of a chimney serving more than one [A₁] combustion [A₁] appliance (not dealt within the calculation method).

EN 13384-2:2015+A1:2019 (E)

1 Scope

This part of EN 13384 specifies methods for calculation of the thermal and fluid dynamic characteristics of chimneys serving more than one A_1 combustion A_1 appliance.

This part of EN 13384 covers both the cases, either

- where the chimney is connected with more than one connecting flue pipe from individual or several appliances in a multi-inlet arrangement; or
- where the chimney is connected with an individual connecting flue pipe connecting more than one appliance in a cascade arrangement.

The case of multiple inlet cascade arrangement is covered by the case a).

This part of EN 13384 deals with chimneys operating under negative pressure conditions (there can be positive pressure condition in the connecting flue pipe) and with chimneys operating under positive pressure conditions and is valid for chimneys serving A_1 combustion A_1 appliances for liquid, gaseous and solid fuels.

This part of EN 13384 does not apply to:

- chimneys with different thermal resistance or different cross-section in the various chimney segments. This part does not apply to calculate energy gain;
- chimneys with open fire places, e.g. open fire chimneys or chimney inlets which are normally intended to operate open to the room;
- chimneys which serve different kinds of A_1 combustion A_1 appliances regarding natural draught, fan assisted, forced draught or combustion engine. Fan assisted appliances with draught diverter between the fan and the chimney are considered as natural draught appliances;
- chimneys with multiple inlets from more than 5 storeys. (This does not apply to balanced flue chimney.);
- chimneys serving A_1 combustion A_1 appliances with open air supply through ventilation openings or air ducts, which are not installed in the same air supply pressure region (e.g. same side of building).

For positive pressure chimneys this part only applies if any A_1 combustion A_1 appliance which is out of action can be positively isolated to prevent flue gas back flow.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 1443:2003, *Chimneys - General requirements*

EN 13384-1:2015+A1:2019, *Chimneys - Thermal and fluid dynamic calculation methods - Part 1: Chimneys serving one appliance*

EN 15287-1:2007+A1:2010, *Chimneys - Design, installation and commissioning of chimneys - Part 1: Chimneys for non-roomsealed heating appliances*

EN 15287-2:2008, *Chimneys - Design, installation and commissioning of chimneys - Part 2: Chimneys for roomsealed appliances*

prEN 16475-2, *Chimneys - Accessories - Part 2: Chimney fans - Requirements and test methods*

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN